

692276-2026 - Kompetizzjoni

Il-Latvja – Xogħol tal-kostruzzjoni – Slokas NAI pārbūve. Būvprojekta izstrāde un būvdarbi
OJ S 194/2026 07/10/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla
Xogħlijiet - Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: SIA "Jūrmalas ūdens"

Email: project@jurmallasudens.lv

Tip legali tax-xerrej: Impriża publika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ilma

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Slokas NAI pārbūve. Būvprojekta izstrāde un būvdarbi

Deskrizzjoni: Iepirkuma priekšmets ir Slokas notekūdeņu attīrīšanas iekārtu pārbūve darbības efektivitātes paaugstināšanai. Darbi ietver projektēšanu, būvdarbus un to pārbaudes, autoruzraudzību un defektu novēršanu. Būvniecība paredzēta atbilstoši zematslēgas līguma nosacījumiem - Starptautiskās Inženierkonsultantu Federācijas (FIDIC) "Iekārtu piegādes un projektēšanas būvniecības darbu līguma noteikumi elektriskajiem un mehāniskajiem darbiem, būvniecības un inženierdarbiem, kuru projektēšanu veic uzņēmējs", 1999. gada redakcija (FIDIC Dzeltenā grāmata), saskaņā ar tehnisko specifikāciju (A pielikums)

Identifikatur tal-proċedura: 063d2f0d-b42b-45e4-ad37-137aa3ab2bf0

Identifikatur intern: JŪ 2025/04 INV

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45252000 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-impjant tat-trattament tad-drenaġġ, impjanti tal-purifikazzjoni u impjanti ta' l-inċinerazzjoni taż-żibel, 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 71240000 Servizzi dwar l-arkitettura, l-inġinerija u l-ippjanar

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Mežmalas iela 41

Belt: Jūrmala

Kodiċi postali: LV-2011

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Vidzeme (LV00C)

Pajjiż: Il-Latvja

Informazzjoni addizzjonali: Slokas notekūdeņu attīrīšanas iekārtas

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Slokas NAI pārbūve. Būvprojekta izstrāde un būvdarbi

Deskrizzjoni: Iepirkuma priekšmets ir Slokas notekūdeņu attīrīšanas iekārtu pārbūve darbības efektivitātes paaugstināšanai. Darbi ietver projektēšanu, būvdarbus un to pārbaudes, autoruzraudzību un defektu novēršanu. Būvniecība paredzēta atbilstoši zematslēgas līguma nosacījumiem - Starptautiskās Inženierkonsultantu Federācijas (FIDIC) "Iekārtu piegādes un projektēšanas būvniecības darbu līguma noteikumi elektriskajiem un mehāniskajiem darbiem, būvniecības un inženierdarbiem, kuru projektēšanu veic uzņēmējs", 1999. gada redakcija (FIDIC Dzeltenā grāmata), saskaņā ar tehnisko specifikāciju (A pielikums)

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45000000 Xogħol tal-kostruzzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45252000 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-impjant tat-trattament tad-drenaġġ, impjanti tal-purifikazzjoni u impjanti ta' l-inċinerazzjoni taž-żibel, 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni, 71240000 Servizzi dwar l-arkitektura, l-inġinerija u l-ippjanar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Mežmalas iela 41

Belt: Jūrmala

Kodiċi postali: LV-2011

Sottodivīzjoni tal-pajjiž (NUTS): Vidzeme (LV00C)

Pajjiž: Il-Latvja

Informazzjoni addizzjonali: Slokas notekūdeņu attīrīšanas iekārtas

5.1.3. Tul ta' žmien stmat

Tul ta' žmien: 23 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Grozījumi, ja tādi nepieciešami

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 8 925 993,30 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni dwar avviżi preċedenti:

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 36ea61dc-a9c9-46a5-b813-3c36ce980209-01

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Saskaṇā ar nolikuma prasībām

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/178504>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/178504>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Latvjan

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Kredītiestādes vai apdrošināšanas sabiedrības izsniegts piedāvājuma nodrošinājums.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 29/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 2 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 29/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Elektronisko iepirkumu sistēma

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Saskaṇā ar iepirkuma tehnisko spesifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: true

Arrangament finanzjarju: Saskaṇā ar iepirkuma līguma projektu

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 22/10/2026

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: SIA "Jūrmalas ūdens"

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: SIA "Jūrmalas ūdens"
Numru tar-reġistrazzjoni: 40003275333
Indirizz postali: Promenādes iela 1a, Jūrmala
Belt: Jūrmala
Kodiċi postali: LV-2015
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV00A)
Pajjiż: Il-Latvja
Punt ta' kuntatt: Aivars Kamarūts
Email: project@jurmallasudens.lv
Telefown: +37167811384
Indirizz tal-internet: <https://www.jurmallasudens.lv>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Iepirkumu uzraudzības birojs
Numru tar-reġistrazzjoni: 90001263305
Indirizz postali: Smilšu iela 1
Belt: Rīga
Kodiċi postali: LV-1919
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV00A)
Pajjiż: Il-Latvja
Punt ta' kuntatt: Juridiskais departaments
Email: pasts@iub.gov.lv
Telefown: +37122416641
Indirizz tal-internet: <https://www.iub.gov.lv>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel: 37bce928-1bff-4ca5-aa07-0deaea036977-01
Raġuni ewlenija għall-bidla: Informazzjoni aġġornata
Deskrizzjoni: Grożījumi iepirkuma procedūras dokumentācijā iekļautajās prasībās

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0000
Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 02/10/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 171bebf2-d284-4873-954d-ce982622effc - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 05/10/2026 18:27:34 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 05/10/2026 18:27:34 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Latvjan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 692276-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 194/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 07/10/2026